

Yachting Colour Selection
CLIPPER - GLASSTOP

CLIPPER

Prestigiosa finitura poliuretana monocomponente, specifica per il settore nautico. Clipper è lo storico smalto Stoppiani di ineguagliabile brillantezza e durezza superficiale, con ottima resistenza all'invecchiamento ed allo sfarinamento, anche nelle condizioni più critiche. Più rapido in essiccazione dei tradizionali smalti sintetici, ha il pregio di dilatare perfettamente anche su grandi superfici. Si applica su ferro, legno e preesistenti verniciature opportunamente trattate.

A prestige mono component polyurethane finish specific for yachting. Clipper is the Stoppiani historical enamel with incomparable brilliance and surface hardness, with a very good resistance to ageing and chalking in most critical situations. It is more rapid drying if compared to the traditional synthetic enamels, and it has the advantage of having a good coverage on large surfaces. Application is possible on iron, wood and old coatings (which have been correctly treated).

Excellente finition polyuréthane mono-composant, spécifique pour le secteur nautique. Clipper est la laque historique Stoppiani d'une brillante et dureté de surface sans pareil, d'une parfaite résistance au vieillissement et à l'effritement, y compris en conditions les plus critiques. Son temps de séchage est plus rapide que celui des laques synthétiques traditionnelles, et il garantit une très bonne dilatation y compris sur les surfaces importantes. Peut s'appliquer sur le fer, le bois et les peintures précédentes après traitement adapté.

Prestigioso acabado poliuretano monocomponente, específico para el sector náutico. Clipper es un esmalte histórico Stoppiani, de inigualable brillo y dureza superficial, con altísima resistencia al envejecimiento incluso en las condiciones más críticas. Con mayor rapidez de secado que esmaltes sintéticos tradicionales, y con muy buena extensión también sobre grandes superficies. Se aplica sobre hierro, madera y pintados antiguos previamente tratados.

Hochwertiger 1K-Polyurethan-Decklack, speziell für den Bereich Yachting entwickelt. Clipper ist der traditionsreiche Stoppiani-Decklack mit unvergleichbarer Brillanz und Oberflächenhärte, mit optimaler Alterungs- und Kreidebeständigkeit, auch unter schwierigen Umweltbedingungen. Obwohl das Produkt schneller als die herkömmlichen Kunstharz-Decklacke trocknet, zeichnet es sich durch einen perfekten Verlauf auch auf großen Oberflächen aus. Geeignet für Stahl, Holz und vorhandene Lackierungen nach entsprechender Vorbereitung der Oberfläche.

GLASSTOP

Linea di smalti poliuretani bicomponenti di nuova concezione, ideale per finiture di gran pregio di Yacht e barche a vela. Il film di smalto Glasstop presenta elevate caratteristiche meccaniche: tenuta in brillantezza e purezza delle tinte, assolutamente non ingiallente, resistenza anche alle più esasperate condizioni ambientali. Specifico per esterni ed interni di imbarcazioni, si applica su ferro, alluminio, legno, vetroresina, PVC e ceramica opportunamente trattati.

A new conception of polyurethane bi-component enamels, particular suited for great prestige Yachts and Sailing boat refinishing. The Glasstop enamel film has very high performing characteristics: long lasting brilliance and colour pureness, absolutely no yellowing, and also resistance in very hard weather conditions. It is specifically for boats, indoors and outdoors. Application is possible on iron, aluminium, wood, fibreglass, PVC, and ceramics that have been correctly treated.

Ligne de laques polyuréthanes bi-composants de dernière génération, idéale pour les finitions de Yachts et bateaux à voile de prestige. Le film de laque Glasstop présente d'importantes caractéristiques mécaniques: excellente brillance et pureté des teintes, sans risque de jaunissement, résistance aux conditions ambiantes les plus sévères. Spécifique pour l'extérieur et l'intérieur des embarcations, elle peut être appliquée sur le fer, l'aluminium, le bois, la fibre de verre, le PVC et la céramique après traitement adapté.

Línea de esmalte poliuretano bicomponente de nueva concepción, ideal para un acabado de prestigio en Yates y barcos de vela. El esmalte Glasstop presenta unas elevadas características mecánicas: tanto en brillo como en pureza de la tinta, no amarillea, resistente a las más extremas condiciones ambientales. Especifico para exterior e interiores de embarcaciones, se puede aplicar sobre hierro, aluminio, madera, vitrosesina, PVC y cerámica previamente tratada.

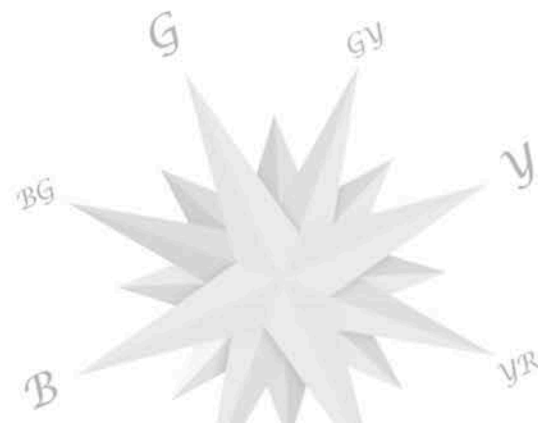
2K-Polyurethan-Decklack-Serie auf Basis eines innovativen Konzepts, ideal geeignet für hochwertige Decklackierungen von Yachten und Segelbooten. Der Decklack Glasstop bildet einen Lackfilm mit herausragenden mechanischen Eigenschaften, Langzeit-Glanzstabilität, Farbtoneinheit, Vergilbungsfreiheit und sehr guter Resistenz unter den schwierigsten Umweltbedingungen. Spezifisch entwickelt für Bootsaußen- und innenbeschichtungen, geeignet für Stahl, Aluminium, Holz, GFK, PVC und Keramik nach entsprechender Vorbehandlung der Oberfläche.



CLIPPER | GLASSTOP

10-20% Diluente Thinner 277 Dilatante Thinner 678		20-30% Dilatante Thinner 371
10-20% Diluente Thinner 277 Dilatante Thinner 678		20-30% Dilatante Thinner 371
10-25% Diluente Thinner 277 / 6209 Dilatante Thinner 678		25-40% Diluente Thinner 911
6 m ² /L 90 µ secchi dry film thickness		8 m ² /L 70 µ secchi dry film thickness

STOPPANI
Prodotti vernicianti di qualità



Yachting Colour Selection
CLIPPER - GLASSTOP



LECHLER
Since 1858

LECHLER S.P.A.
22100 COMO ITALY - Via Cecilio, 17
Tel. +39 031 586 111 Fax +39 031 586 460
info@lechler.eu www.lechler.eu

Una selezione cromatica studiata per offrire una gamma colori dall'ineguagliabile purezza... tinte brillanti che resistono nel tempo! Due smalti poliuretanici formulati con pigmenti di ultima generazione: affidabilità di copertura e resistenza alla luce... per navigare tranquilli in un oceano di colore!

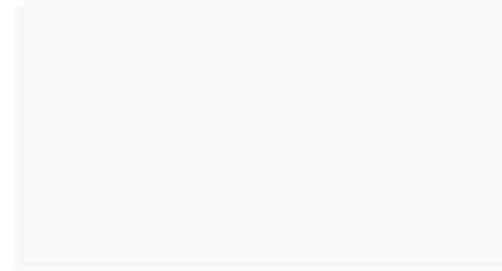
A chromatic selection which has been conceived to offer a colour range with an unbeatable purity... long lasting brilliant colours! Two polyurethane enamels formulated with latest generation pigments: high covering and light resistance... to have a safe passage in the coloured ocean!

Une sélection chromatique conçue pour proposer une gamme de couleurs d'une pureté incomparable... des teintes brillantes d'une grande résistance dans le temps! Ces deux laques polyuréthanes avec pigments de dernière génération garantissent un fort pouvoir couvrant et une bonne résistance à la lumière... pour naviguer en toute tranquillité dans un océan de couleurs!

Una selección cromática estudiada para ofrecer una gama de colores brillantes de alta resistencia en el tiempo y gran pureza! Dos esmaltes poliuretanos formulados con pigmentos de última generación: con alta cubrición y resistencia a la luz... para navegar tranquilamente en un océano de color!

Unsere Auswahl aus dem chromatischen Spektrum bietet Farbtöne mit unvergleichbarer Reinheit und Brillanz und außerordentlicher Langzeitbeständigkeit! Die zwei Polyurethan-Decklacksysteme sind mit den Pigmenten der neuesten Generation formuliert worden: Das optimale Deckvermögen und die sehr gute Wetterbeständigkeit ermöglichen das sichere Navigieren in einem Meer von Farben!

CLIPPER



30301 BIANCO WHITE



30303 BIANCO PANNA CREAM WHITE



30306 GRIGIO PERLA PEARL GREY



30323 BLU MARINO MARINE BLUE



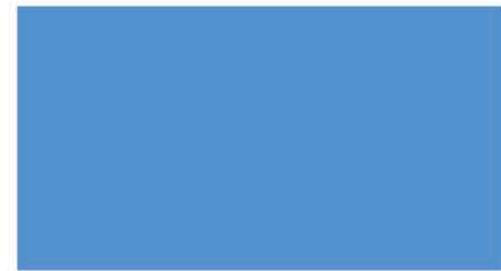
30410 GIALLO YELLOW



30350 BIANCO SATINATO MATT WHITE



30045 SABBIA SAND



30312 AZZURRO LIGHT BLUE



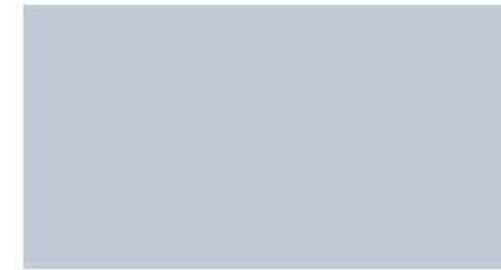
30315 ROSSO SEGNALE SIGNAL RED



30321 MARRONE BROWN



30302 BIANCO GHIACCIO ICE WHITE



30305 GRIGIO AUTUNNO AUTUMN GREY



30313 BLU GENZIANA GENTIAN BLUE

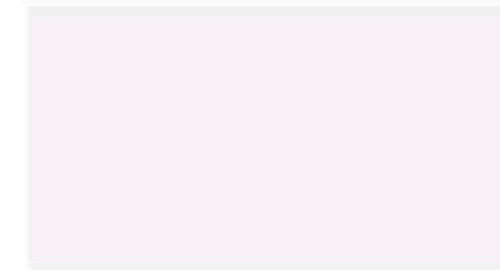


30319 VERDE BOSCO WOOD GREEN



30322 NERO BLACK

GLASSTOP



31301 BIANCO WHITE



31312 AZZURRO LIGHT BLUE



31323 BLU MARINO MARINE BLUE



31303 BIANCO PANNA CREAM WHITE



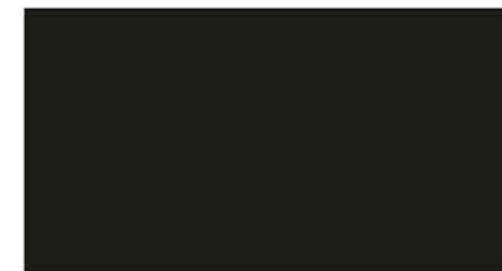
31309 GIALLO YELLOW



31316 ROSSO RED

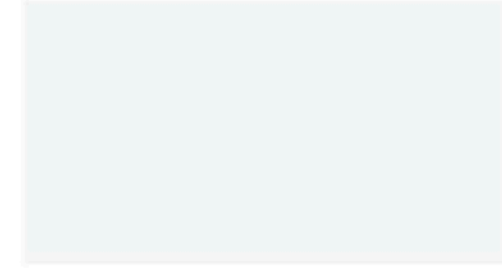


31313 BLU GENZIANA GENTIAN BLUE



31322 NERO BLACK

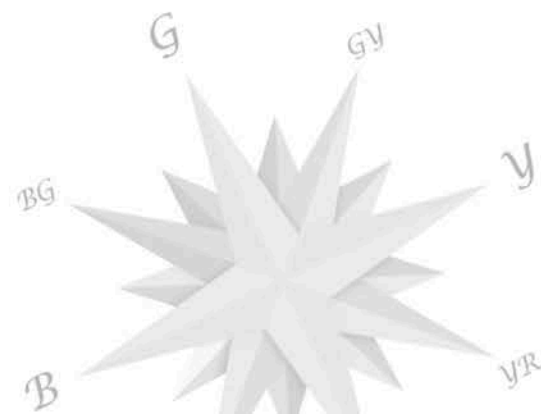
GLASSTOP BRUSH



31350 BIANCO WHITE



Le tinte riprodotte sono soggette ad alterazioni, hanno pertanto solo valore indicativo.
Colours on this card may be subject to change and have therefore only an approximate value.
Les teintes reproduites peuvent subir des alterations. Elles ont pourtant une valeur indicative.
Die erstellten Farbtöne sind für Änderungen anfällig und sie sind also nur approximativ.
Alteraciones, por lo tanto tienen un valor aproximado.



Yachting Colour Selection
CLIPPER - GLASSTOP